

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C – 2015/21063]

**26 OCTOBRE 2015.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 25 février 2010 fixant l'organigramme de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique

La Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, les articles 1<sup>er</sup> et 3, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacés par l'arrêté royal du 25 février 2008 et les articles 4bis, § 1<sup>er</sup> et 6bis, § 3, insérés par l'arrêté royal du 25 février 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2010 fixant l'organigramme de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;

Vu l'avis du Conseil scientifique de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, donné le 12 septembre 2014;

Vu la proposition formulée par la Directrice générale de l'établissement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> de l'arrêté ministériel du 25 février 2010 fixant l'organigramme de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique est remplacé par ce qui suit :

"3<sup>o</sup> quatre directions opérationnelles thématiques, à savoir :

- Physique spatiale;
- Sources et puits des composants atmosphériques;
- Gaz réactifs dans l'atmosphère;
- Radiation solaire dans les atmosphères".

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Président du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 octobre 2015.

Mme E. SLEURS

**PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C – 2015/21063]

**26 OKTOBER 2015.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 februari 2010 tot vaststelling van het organogram van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het orgaanlike statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, op de artikelen 1 en 3, eerste lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008 en op de artikelen 4bis, § 1 en 6bis, § 3, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 februari 2010 tot vaststelling van het organogram van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie;

Gelet op het advies van de Wetenschappelijke raad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie, gegeven op 12 september 2014;

Gelet op het voorstel van de Algemeen Directeur van de instelling,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, 3<sup>o</sup> van het ministerieel besluit van 25 februari 2010 tot vaststelling van het organogram van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie wordt vervangen als volgt :

"3<sup>o</sup> vier operationele thematische directies, te weten :

- Ruimtefysica;
- Bronnen verliezen van atmosferische componenten;
- Reactieve gassen in de atmosfeer;
- Zonnestraling in atmosferen".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Voorzitter van de Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 oktober 2015.

Mevr. E. SLEURS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Landbouw en Visserij**

[C – 2015/36309]

**28 OKTOBER 2015.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 januari 2015, 24 februari 2015, 30 maart 2015, 20 april 2015, 15 juni 2015, 19 augustus 2015 en 16 september 2015;

Gelet op verordening (EU) nr. 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014;

Gelet op verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een lange termijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevrissing van deze bestanden, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 423/2004;

Gelet op verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongeregelde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2015 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de europese Unie toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat hierbij rekening gehouden wordt met het advies dat de quotacommissie op haar zitting van 13 oktober 2015 heeft geformuleerd;

Overwegende dat voor de soorten die per kW worden toegewezen de eerste toewijsperiode voor vaartuigen van het klein vlootsegment en de tweede toewijsperiode voor vaartuigen van het grote vlootsegment afloopt op 31 oktober 2015, het derhalve noodzakelijk is de toegewezen hoeveelheden voor de periode 1 november 2015 – 31 december 2015 vast te stellen;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van schol in ICES-gebieden VIIId,e en van schelvis in ICES-gebied VIIa kan bewerkstelligd worden door vaststelling van maximale vangsten per zeereis, gerekend per vaartdag aanwezigheid in het gebied in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** In het artikel 10, paragraaf 4, van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 19 augustus 2015, wordt het woord "twaalf" vervangen door het woord "vierentwintig".

**Art. 2.** Aan het artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 15 juni 2015, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2 wordt aangevuld met een tweede lid, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3.000 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 10 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met een vierde lid, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3.000 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 10 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

**Art. 3.** Aan het artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 15 juni 2015, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 eerste lid wordt het getal "335" vervangen door het getal "355";

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een tweede lid, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 90 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

3° paragraaf 3 wordt aangevuld met een derde lid, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 180 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

**Art. 4.** Aan het artikel 17, paragraaf 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 juni 2015, wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIIh,j,k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of meer, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1000 kg."

**Art. 5.** Het artikel 19 van hetzelfde besluit, wordt met ingang van 1 november 2015 aangevuld met een derde en vierde lid, die luiden als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIIb-c, VIIe-k, VIII voor een vissersvaartuig verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3000 kg, verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 8 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

De hoeveelheid vermeld in het derde lid wordt verdubbeld voor een vissersvaartuig dat volgens de officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2015 uitsluitend uitgerust is met de planken."

**Art. 6.** Het artikel 20 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met een derde lid, dat luidt als volgt:

“Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIId voor een vissersvaartuig de kabeljauwvangst verboden.”

**Art. 7.** In het artikel 22 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 januari 2015 en 16 september 2015, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, lid 5, 1° wordt aangevuld met een zin die luidt als volgt: “Ingeval een van deze vier vaartuigen niet kan meewerken worden alle betrokkenen bevraagd en worden de potentiële vervangende vaartuigen gerangschikt volgens het aantal dagen activiteit in de Ierse Zee gedurende de referentieperiode 2011-2012.”;

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met een tweede lid, dat luidt als volgt:

“In de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in het ICES-gebied VIIe voor een vissersvaartuig verboden een totale tongvangst in het desbetreffende ICES-gebied te realiseren die groter is dan 2 500 kg.”.

**Art. 8.** Aan het artikel 23, paragraaf 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 februari 2015, 19 augustus 2015 en 16 september 2015 worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het zesde en zevende lid wordt het woord “december” vervangen door het woord “oktober”;

2° er worden een achtste, negende en tiende lid toegevoegd, die luiden als volgt:

“In de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIId, e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 600 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIId, e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

Vanaf het ogenblik dat het quotum 90% benut is voor 1 december 2015 worden de hoeveelheden in lid negen en tien gehalveerd en dit tot 31 december 2015.”.

**Art. 9.** Aan artikel 25 van hetzelfde besluit wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“In afwijking van het tweede lid is het in de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 in het ICES-gebied VIIa voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de schelvisvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met een aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.”.

**Art. 10.** In artikel 26, paragraaf 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 februari 2015, 30 maart 2015, 15 juni 2015 en 16 september 2015 worden de toegekende hoeveelheden nog gehalveerd vanaf het ogenblik dat 90% van het quotum werd benut voor 1 december 2015 en dit tot 31 december 2015.”.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015 met uitzondering van artikel 3, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2015. Dit besluit houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2016.

Brussel, 28 oktober 2015

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
Joke SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

#### Agriculture et Pêche

[C – 2015/36309]

### 28 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels du 23 janvier 2015, du 24 février 2015, du 30 mars 2015, du 20 avril 2015, du 15 juin 2015, du 19 août 2015 et du 16 septembre 2015;

Vu le règlement (UE) n° 104/2015 du Conseil du 19 janvier 2015 établissant, pour 2015, les possibilités de pêche pour certains stocks ou groupes de stocks halieutiques dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE, modifiant le règlement (UE) n° 43/2014 et abrogeant le règlement (UE) n° 779/2014;

Vu le règlement (CE) n° 1342/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le règlement (CE) n° 423/2004;

Vu le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999;

Vu le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2015 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par l'Union européenne;

Considérant l'avis formulé par la Commission des quotas lors de sa séance du 13 octobre 2015;

Considérant qu'en matière des quantités attribuées en fonction de la puissance motrice, la première période d'attribution pour le petit segment de flotte d'une part et la deuxième période d'attribution pour le grand segment de flotte d'autre part, se terminent au 31 octobre 2015, il est nécessaire de fixer les quantités attribuées par kW pour la prochaine période du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de plies dans les zones-c.i.e.m. VIId, e et d'églefins dans la zone-c.i.e.m. VIIa, peut être réalisé en instituant des maxima de captures par voyage en mer, calculé par jour de navigation de présence dans la zone concernée,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** À l'article 10, § 4, de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par l'arrêté ministériel du 19 août 2015, le mot "douze" est remplacé par le mot "vingt-quatre".

**Art. 2.** L'article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 2015, est modifié comme suit:

1° le § 2 est complété par un deuxième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 3.000 kg, majorée d'une quantité égale de 10 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.";

2° le § 3 est complété par un quatrième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 3.000 kg, majorée d'une quantité égale de 10 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

**Art. 3.** L'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 2015, est modifié comme suit :

1° dans le deuxième § , premier alinéa, le chiffre "335" est remplacé par le chiffre "355";

2° le § 2 est complété par un deuxième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 90 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.";

3° le § 3 est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 180 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

**Art. 4.** L'article 17, § 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 2015, est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIh, j, k les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 1000 kg.".

**Art. 5.** L'article 19 du même arrêté, est complété à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 par un troisième et quatrième alinéa, comme suit :

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIb-c, VIIe-k, VIII les captures de cabillauds dépassent une quantité égale à 3000 kg, majorée par une quantité égale à 8kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.

La quantité mentionnée à l'alinéa trois est doublée pour les bateaux de pêche armés uniquement aux panneaux d'après la liste officielle des bateaux de pêche belges 2015.”.

**Art. 6.** L'article 20 du même arrêté est complété par un troisième alinéa, comme suit :

“À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, les captures de cabillauds sont interdites dans les zones-c.i.e.m. VIId.”

**Art. 7.** L'article 22 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 23 janvier 2015 et du 16 septembre 2015, est modifié comme suit :

1° le § 1, cinquième alinéa, 1° est complété par une phrase comme suit: “Au cas où un de ces quatre bateaux est dans l'incapacité de coopérer, la coopération de toutes les parties concernées sera sollicitée et les bateaux potentiels qui les remplaceront, seront classifiés sur base du nombre de jours d'activités dans la Mer d'Irlande durant la période de référence 2011-2012.”;

2° le § 3 est complété par un deuxième alinéa, comme suit :

“À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIe, les captures totales de soles d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 2500 kg dans les zones-c.i.e.m. concernées.”.

**Art. 8.** À l'article 23, § 1, du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 24 février 2015, du 19 août 2015 et du 16 septembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans les § 6 et § 7, les mots “décembre” sont remplacés par le mot “octobre”;

2° l'article est complété par un huitième, neuvième et dixième alinéa, comme suit:

“À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIId, e que les captures de plies réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 600 kg multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIId, e que les captures de plies réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 1200 kg multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dès que le quota a été épousé à 90% avant la date du 1<sup>er</sup> décembre 2015, les quantités mentionnées aux neuvième et dixième alinéas, seront réduites de moitié jusqu'au 31 décembre 2015.”.

**Art. 9.** L'article 25 du même arrêté est complété par un quatrième alinéa, comme suit:

“En dérogation au deuxième alinéa, il est interdit à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales d'églefins réalisées par un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 200 kg multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.”.

**Art. 10.** À l'article 26, § 1, du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 24 février 2015, du 30 mars 2015, du 15 juin 2015 et du 16 septembre 2015, les quantités de raies attribuées seront réduites de moitié à partir du moment où 90% du quota a été épousé avant le 1<sup>er</sup> décembre 2015 et cela jusqu'au 31 décembre 2015.”.

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2015. Le présent arrêté cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Bruxelles, 28 octobre 2015.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
Joke SCHAUVLIEGE

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/205016]

Commission administrative nationale visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage. — Renouvellement

Par arrêté royal du 23 octobre 2015, est renouvelée, pour une période de six ans prenant cours le 1<sup>er</sup> décembre 2015, dans le mandat de membre suppléant de la Commission administrative nationale visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage repris ci-dessous :

comme représentante du Ministre de l'Emploi :

pour la Chambre néerlandophone :

Mme Machteld LENOIR

Emmanuel de Neckerestraat 5

8000 BRUGGE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/205016]

Nationale Administratieve Commissie bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering. — Hernieuwing

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2015, wordt vanaf 1 december 2015, voor een periode van zes jaar, hernieuwd het hieronder vermelde mandaat van plaatsvervarend lid van de Nationale Administratieve Commissie bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering :

als vertegenwoordiger van de Minister van Werk :

voor de Nederlandstalige Kamer :

Mevr. Machteld LENOIR

Emmanuel de Neckerestraat 5

8000 BRUGGE